

## **Déclaration**

### **"Ensemble contre le gaspillage alimentaire"**

Un tiers des aliments produits dans le monde entier finit à la poubelle chaque année. Ce n'est pas seulement un chiffre dramatique sur le plan économique et compte tenu des ressources limitées de la terre. Nous avons également l'obligation morale de traiter la nourriture avec soin et de la valoriser. Dans les objectifs de développement durable de l'Agenda 2030, les Nations Unies ont donc stipulé que la quantité de déchets alimentaires devrait être réduite de moitié. Pour atteindre cet objectif, il faut un développement durable qui commence au niveau communal et ne s'arrête pas aux frontières nationales. En Allemagne et en France, le public est largement conscient de l'importance de cette question.

Éviter le gaspillage alimentaire et apprécier la nourriture comme un "moyen de vivre" sont les deux faces d'une même médaille. De nombreuses initiatives issues de la société civile, du bénévolat, de l'agriculture, de la gastronomie, du commerce, de l'administration et de la politique sont déjà engagées en faveur de ces objectifs. Cet engagement se fait avant tout au niveau local, dans les municipalités.

Les municipalités soussignées, l'Institut Franco-Allemand de Ludwigsburg et le Ministère des zones rurales et de la protection des consommateurs s'engagent à renforcer les mesures et initiatives existantes pour prévenir le gaspillage alimentaire, à les mettre en réseau et à accroître leur visibilité auprès du public municipal. En outre, la coopération dans ce domaine doit être renforcée dans le cadre de partenariats franco-allemands entre villes et communes jumelées. Des mesures spécifiques aux municipalités peuvent être développées dans le cadre de projets individuels. Celles-ci visent, par exemple, à sensibiliser à la question du gaspillage alimentaire et à tirer les enseignements des expériences et approches respectives des villes partenaires. Nous allons faire avancer ce dossier avec les acteurs locaux et les citoyens et inciter d'autres municipalités à engager un dialogue sur des mesures communes contre le gaspillage alimentaire.

## **Erklärung**

### **„Gemeinsam gegen Lebensmittelverschwendung“**

Ein Drittel aller Lebensmittel, die weltweit produziert werden, landen jährlich auf dem Müll. Dies ist nicht nur ökonomisch und mit Blick auf die endlichen Ressourcen der Erde eine dramatische Zahl. Auch moralisch haben wir die Verpflichtung, mit Lebensmitteln achtsam umzugehen und sie wertzuschätzen. Die Vereinten Nationen haben in den Nachhaltigen Entwicklungszielen der Agenda 2030 daher festgeschrieben, die Menge an Lebensmittelabfall zu halbieren. Dieses Ziel zu erreichen, erfordert eine nachhaltige Entwicklung, die in den Kommunen beginnt und an Ländergrenzen nicht aufhört. Sowohl in Deutschland als auch in Frankreich gibt es eine breite öffentliche Wahrnehmung für die Bedeutung dieser Thematik.

Die Vermeidung von Lebensmittelverschwendung und die Wertschätzung von Lebensmitteln als „Mittel zum Leben“ sind zwei Seiten einer Medaille. Viele Initiativen aus Bürgerschaft, Ehrenamt, Landwirtschaft, Gastronomie, Handel, Verwaltung und Politik engagieren sich bereits heute für diese Ziele. Dieses Engagement findet vor allem vor Ort, in den Kommunen statt.

Die unterzeichnenden Kommunen, das Deutsch-Französische Institut Ludwigsburg und das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz setzen sich dafür ein, bestehende Maßnahmen und Initiativen zur Vermeidung von Lebensmittelverschwendung zu stärken, diese miteinander zu vernetzen und ihre Wahrnehmung in der kommunalen Öffentlichkeit zu erhöhen. Darüber hinaus soll die Zusammenarbeit auf diesem Gebiet in kommunalen Partnerschaften im Rahmen der deutsch-französischen Freundschaft gestärkt werden. Im Rahmen individueller Projekte können kommunen-spezifische Maßnahmen erarbeitet werden. Diese zielen beispielsweise darauf ab, für das Thema Lebensmittelverschwendung zu sensibilisieren und von den jeweiligen Erfahrungen und Ansätzen der Partnerstädte zu lernen. Wir werden dies gemeinsam mit den lokalen Akteuren und den Bürgerinnen und Bürgern vorantreiben und weitere Kommunen motivieren, in einen Dialog zu gemeinsamen Maßnahmen gegen Lebensmittelverschwendung einzusteigen.